

SEKTION ACS SCHAFFHAUSEN



Automobil Club der Schweiz
Automobile Club de Suisse
Automobile Club Svizzero

VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Mit den Worten, «Ich bin soeben eingefahren», versandten meine Eltern vor knapp 39 Jahren ihre selbstgebastelten Geburtskarten, auf denen ich als neugeborenes Baby, in einem 500er Mercedes-Benz, zumindest auf der Karte, das erste Mal hinter einem Lenkrad sass.

Berufsbedingt kam dies zugegebener Massen nun doch schon des Öfteren vor. Denn nicht nur in meinem Beruf, sondern auch in einem grossen Teil meiner Freizeit dreht sich mein Leben vor allem um ein Thema: Das Automobil.

Als die ACS-Sektion Schaffhausen 1921, drei Jahre nach dem Krieg, gegründet wurde, startete Enzo Ferrari gerade seine Rennfahrerkarriere, und Bentley stellte das allererste Modell der Öffentlichkeit vor.

100 Jahre später wird mir die Ehre zu teil, als 13. Präsident die Sektion Schaffhausen dieses traditionsreichen Clubs weiter in eine äusserst spannende Zukunft zu führen.

Geschätzte Mitglieder, vielen herzlichen Dank für Ihr Vertrauen! Mit Freuden nehme ich diese Wahl an und gebe Ihnen hiermit mein Versprechen, mich zusammen mit meinen Vorstandskolleginnen und Vorstandskollegen in unserem wunderschönen Kanton weiterhin für den motorisierten Individualverkehr einzusetzen.

Meine Vorgänger hinterlassen ein beachtliches Erbe, welches nicht nur auf finanzieller Ebene «gesund» ist. Wir haben ebenso ein intaktes und aktives Clubleben, traditionelle und immer gut besuchte Veranstaltungen, stets mit toller Stimmung.

Doch ein 100. Geburtstag ist auch ein genialer Zeitpunkt für den Aufbruch in etwas Neues.

Mit den neuen Vorstandsmitgliedern konnten wir für unsere Sektion wirt-

schaftliches und politisches Know-how dazugewinnen. Dieses werden wir zukünftig versuchen, gezielt in aktuelle Themen und Ereignisse mit einzubringen. Um auch politisch wahrgenommen zu werden, benötigen wir dringend neue Mitglieder. Dafür müssen wir den Club unbedingt noch attraktiver gestalten, neue spannende Anlässe gestalten, Kooperationen fördern und Bewährtes weiterentwickeln.

Für den Fall, dass Sie sich als treues Mitglied nun fragen, ob die legendären Herrenabende oder die traditionellen Damenabende bald Geschichte sind, kann ich Sie beruhigen! Im Gegenteil, der Vorstand bemüht sich, diese beliebten Anlässe in der gewohnten Form stets weiterzuentwickeln. Als Ergänzung werden wir aber neue Aktivitäten prüfen, um auch für eine jüngere Generation ebenso unvergessliche Highlights zu planen, an denen Sie selbstverständlich herzlich willkommen sein werden.

Was wird uns in den kommenden Jahren beschäftigen? Seit der Erfindung des Automobils war der Wandel der Branche noch nie grösser als im Hier und Jetzt. Vorangetrieben durch den politischen Druck versuchen die Hersteller, den CO₂-Ausstoss in ihren Flotten zu reduzieren und mit alternativen Technologien unsere Mobilität auch in Zukunft sicherzustellen. Die Zukunft wird sich aber nicht nur um das Thema CO₂ drehen. Neue Technologien werden die Fahrzeuge noch sicherer machen und mit digitalen Diensten kräftig daran mitarbeiten, zum Beispiel das Verkehrschaos in den Pendlerströmen zu minimieren. Womit wir bereits wieder in die Politik abschweifen, denn für die Vernetzung der Fahrzeuge werden wir nicht um 5G herumkommen. Deswegen unterstützt der ACS als Verkehrsverband diese Technologie und setzt sich für die Förderung

von 5G ein. Um unsere Mobilität der Zukunft zu gewährleisten, ist die 5G-Technologie unentbehrlich.

Lokal gedacht werden wir uns kurzfristig wohl mit Themen wie dem Duraduct, autofreie Sonntage oder die angedachte Aufhebung der Parkmöglichkeiten auf dem Walther-Bringolf-Platz beschäftigen, um nur einige davon zu nennen. Unser Engagement wird also auch zukünftig benötigt, um die Interessen des motorisierten Individualverkehrs in verkehrspolitischen Themen zu vertreten.

Ich freue mich, Sie nach einer langen Pause zu unserer 100-Jahr-Feier herzlich einzuladen. Die entsprechende Ausschreibung finden Sie nachfolgend. Ich freue mich schon heute, Sie an diesem speziellen Anlass begrüssen und auf eine erfolgreiche Zukunft anstossen zu können.

Mit freundlichen Grüssen

Robin Dossenbach
Präsident

INHALT

- 1 **Wort des Präsidenten**
- 2 **100. Generalversammlung
Wahlergebnisse**
- 3 **ACS-Apero**
- 4/5 **Jubiläumsfeier
ACS Sektion Schaffhausen**
- 5 **Agenda**
- 6 **Camping-Vorteile für
ACS-Mitglieder**
- 7 **Strom für die E-Mobilität**

100. Generalversammlung

ROBIN DOSSENBACH ZUM PRÄSIDENTEN GEWÄHLT

Bereits zum zweiten Mal mussten wir aufgrund der anhaltenden Corona-Krise die Generalversammlung auf dem schriftlichen Weg durchführen. Bis zum 20. Juli 2021 sind insgesamt 91 gültige Stimmzettel eingegangen. Zu unserer grossen Freude wurden sämtliche Anträge des Vorstandes angenommen. Nebenstehend finden Sie die Ergebnisse im Detail.

Damit erteilen die Mitglieder dem Vorstand Décharge zum Geschäftsjahr 2020. Für das dem Vorstand geschenkte Vertrauen danke ich Ihnen herzlich.

Robin Dossenbach wird als neuer Präsident der ACS Sektion Schaffhausen gewählt. Hierzu gratuliere ich ganz herzlich und wünsche ihm in seinem Amt viel Glück, Mut, Ausdauer und vor allem auch Spass. Ebenso gratuliere ich den übrigen Vorstandsmitgliedern zu ihrem grossartigen Wahlergebnis.

Ihnen, liebe ACS-Mitglieder, danke ich für Ihre Treue zum ACS und wünsche Ihnen weiterhin viel Spass in unserer Sektion. Ich freue mich, Sie bei nächster Gelegenheit zu sehen.

Andreas Berner
ehem. Präsident ACS Schaffhausen

Traktanden:		Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
1.	Protokoll der Generalversammlung 2020	90	0	1
2.	Jahresbericht 2020	91	0	0
3.	Jahresrechnung 2020 Revisorenbericht, Genehmigung, Décharge	90	0	1
4.	Budget 2021	90	0	1
5.	Mitgliederbeiträge 2022	91	0	0
6.	Ordentliche Wahlen			
6.1	Wahl des Vorstandes (neu)			
	Sabrina Colluto	87	0	4
	Michael Mundt	87	0	4
	Steve Müller	86	0	5
	Reto Wanner	88	0	3
6.2	Wahl des Vorstandes (bisher)			
	Robin Dossenbach	90	1	0
	Martin Blumer	89	0	2
	Stefan Gasser	86	2	3
	Georges Hedinger	90	0	1
	Thomas Lämmli	89	0	2
	Beat Rutz	88	0	3
	Marcel Tresch	89	1	1
	Nicole Werner	89	0	2
6.3	Wahl des Präsidenten			
	Robin Dossenbach	89	1	1
6.4	Wahl der Revisoren			
	Lorenz Laich	89	0	2
	Stephan Schlatter	89	0	2
	Rebecca Thaler	89	0	2
7.	Anträge gemäss Artikel 10 der Statuten	Es wurden keine Anträge eingereicht.		



Carreisen | Linienbusbetrieb | Reparaturwerkstatt

Rattin AG · Zollstrasse 95 | T +41 52 633 00 00 | info@rattin.ch
 CH-8212 Neuhausen a. Rhf. | F +41 52 633 00 01 | www.rattin.ch

WIR SIND IN FEIERLAUNE – FEIERN SIE MIT!

Samstag, 2. Oktober 2021 – 100-Jahr Jubiläumsfeier,
Bergtrotte Osterfingen

Am 20. Mai 1921 fanden sich fünf Schaffhauser Automobilisten im Hotel «Bahnhof» zur Gründung der Sektion Schaffhausen des Automobil Club der Schweiz (ACS) zusammen. Schon in den ersten Statuten aus dem Jahre 1921 hiess es unter anderem: «Über die allgemeinen Bestrebungen und Zwecke des ACS hinaus setzt sich die Sektion Schaffhausen zum Ziele, ihre Mitglieder durch freundschaftliche, sportliche und andere Zusammenkünfte einander näher zu bringen».

Genau dieses Versprechen wollen wir nach über zweijährigem Unterbruch unserer Gesellschaftlichen Aktivitäten einlösen. Feiern Sie mit uns am Samstagabend, 2. Oktober 2021 den 100. Geburtstag unserer Schaffhauser ACS Sektion.

Geniessen Sie bei Apéro und anschliessendem Nachtessen, begleitet durch einen guten Tropfen aus dem Blauburgunderland, einen gemütlichen Abend mit Ihren ACS-Freunden. Wenn Sie nicht alleine

kommen wollen, dann nehmen Sie einfach eine Ihnen sympathische Begleitperson mit. Sie ist herzlich willkommen!

Damit Sie den Abend wirklich geniessen können, empfehlen wir allen Mitgliedern von der Fahrt mit dem ACS-Reisebus Gebrauch zu machen und den Wagen zu Hause zu lassen.



ANMELDEKARTON

100-JAHR JUBILÄUMSFEIER AM SAMSTAG, 2. OKTOBER 2021

Ich melde mich zur 100-Jahr Jubiläumsfeier in der Bergtrotte Osterfingen an:

Ich komme Alleine

Ich komme in Begleitung

Ich nutze den ACS-Reisebus

Ich fahre mit dem eigenen Fahrzeug

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Ihre Anmeldung bis zum zum 20. September 2021 an:

ACS Sektion Schaffhausen, c/o Allianz Suisse,
Schützengraben 24, 8200 Schaffhausen
Telefon 052 625 61 81
E-Mail info@acs-sh.ch

Mitgliedernummer

Name

Vorname

Strasse, Nr.

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon

Name der

Begleitperson

Datum

Unterschrift

JUBILÄUMSFEIER SEKTION SCHAFFHAUSEN

Na, haben wir Sie «gluschtig» gemacht? Dann melden Sie sich und Ihre allfällige Begleitung mit dem Anmeldetalon per Post, per E-Mail oder telefonisch zu unserer Jubiläumsfeier an. Kreuzen Sie bitte an, ob Sie Alleine oder in Begleitung kommen und ob Sie mit dem ACS-Reisebus oder mit dem eigenen Fahrzeug fahren. Wir freuen uns auf Sie!

Bis bald in Osterfingen!

Der Vorstand
der ACS Sektion Schaffhausen

COVID-19-Bestimmungen

Zu Ihrem und unserem Schutz halten wir uns an die allgemeinen Verhaltensregeln des Bundesamtes für Gesundheit (BAG) sowie an die spezifischen Schutzmassnahmen. Daher können wir nur ACS-Mitgliedern und Gästen den Zugang zu unserer Feier ermöglichen, die ein COVID-19-Zertifikat (geimpft, genesen oder negativ getestet) vorweisen. Für die Fahrt mit dem ACS-Reisebus ist das Tragen einer Hygienemaske obligatorisch. Mit diesen Massnahme ermöglichen wir Ihnen und uns einen möglichst uneingeschränkten, gemütlichen und unvergesslichen Abend im Kreis der ACS-Freunde.

PROGRAMM

Samstag, 2. Oktober 2021

16.15 Uhr
Besammlung der Teilnehmer
Treffpunkt: «Carparkplatz
Landhaus», Schaffhausen

16.30 Uhr
Abfahrt nach Osterfingen

ab 17.00 Uhr
Eintreffen der ACS-Mitglieder
und Gäste

- Apéro

18.00 Uhr
Beginn der Veranstaltung mit
- Begrüssung
- Nachtessen
- Ehrungen der Jubilare
2020 und 2021
- Unterhaltungsprogramm

23.00 Uhr
Ende der Veranstaltung

Rückfahrt nach Schaffhausen mit
dem ACS-Reisebus



AGENDA 2021



**Jubiläumsfeier 100 Jahre
ACS Sektion Schaffhausen
2. Oktober 2021**

Bergrotte Osterfingen

**«Rendevous am kleinen Klausen»
10. Oktober 2021**

Memorial Bergennen Opfertshofen

Herrenabend

Termin offen

VORBEHALTLICH CORONA-BEDINGTE TERMINÄNDERUNGEN UND/ODER ABSAGEN.

IMPRESSUM

Geschäftsstelle:
Automobil Club der Schweiz
Sektion Schaffhausen,
c/o Allianz Suisse
Schützengraben 24
8200 Schaffhausen
Tel. 052 625 61 81,
www.acs-sh.ch, info@acs-sh.ch

Satz und Druck:
Kuhn-Druck AG
Industriestrasse 43
8212 Neuhausen am Rheinflall
Tel. 052 672 10 88
info@kuhndruck.ch
www.kuhndruck.ch

Erscheinungsdatum nächste Ausgabe:
5. November 2021
Redaktionsschluss: 15. Oktober 2021

IHRE EXKLUSIVE PARTNERSCHAFT FÜR DAS CAMPING

Text und Bilder: Marcel Tresch

Camping liegt im Trend und wird es bleiben. Der ACS Schweiz unterstützt Liebhaberinnen und Liebhaber des Caravanings bei ihrer Reise und der Suche nach Abenteuer, Freiheit und Sicherheit.

Laut Bundesamt für Statistik waren im vergangenen Jahr in der Schweiz 71 213 Wohnmobile zugelassen. Das entspricht mehr als einer Verdoppelung in den letzten zehn Jahren. Insgesamt wurden 2020 in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein knapp 6700 Camper neu eingelöst. Das sind 26 Prozent mehr als im Vorjahr. Die Statistik zeigt, dass in den vergangenen zwei Jahrzehnten die Verkaufszahlen für das mobile Wohnen auf Rädern auf mehr als das Dreifache markant angestiegen sind. Das Wachstum der Branche in den letzten Jahren stammt aus dem Bereich der Wohnmobile.

Classic-&-Travel- oder Premium-Mitgliedschaft

Dank den Dienstleistungen des ACS Schweiz und dessen Mitgliedschaft in der Fédération Internationale de Camping, Caravanning et Autocaravaning (F.I.C.C.) ermöglicht es der Automobil Club Schweiz seinen Mitgliedern, ihrer Leidenschaft in der Schweiz und im Ausland uneingeschränkt nachzugehen. Damit der Ausflug für Reisemobilistinnen und Reisemobilisten ein Genuss wird, bietet der ACS den Rundum-Reiseschutz für Wohnmobile und Gespanne bis neun Tonnen in seiner Classic-&-Travel- (europaweit) oder Premium-Mitgliedschaft (weltweit).

Schätzen Sie die Vorteile der ACS Camping Card

Naturnähe, Unabhängigkeit, neue Bekanntschaften mit Gleichgesinnten – jede und jeder verbindet mit dem Stichwort Campingferien etwas anderes. Doch eines haben alle gemeinsam: Sie schätzen die Vorteile der ACS Camping Card. Als Kartenbesitzerin oder Kartenbesitzer profitieren Sie von Taxermässigungen auf vielen Campingplätzen im In- und Ausland. Zudem dient sie Ihnen anstelle des Reisespasses oder der Identitätskarte als offizieller Personalausweis bei der Campingplatzverwaltung. Durch die ACS Camping Card sind die Karteninhaberinnen beziehungsweise der Karteninhaber so-



wie die Mitreisenden (maximal elf Personen) durch eine Haftpflichtversicherung für Körper- oder Sachschäden an Drittpersonen gedeckt. Der maximale Erstattungsbeitrag pro Person beträgt 25 000 Euro, der maximale Deckungsbetrag beläuft sich auf 1,8 Millionen Euro. Die ACS Camping Card bietet Ihnen noch weitere Vorteile: Besitzerinnen und Besitzer erhalten ein Gratisabonnement für die «Camping-Revue» des Schweizerischen Camping- und Caravaning Verbandes SCCV. Ausserdem profitieren Sie von attraktiven Preisermässigungen auf Campingartikel des SCCV und der Camping Card International.

Dank topEurop Mautbox ohne Wartezeiten

Zum Reisegenuss gehört auch, ohne Wartezeiten an den ausländischen Autobahnzahlstellen durchzufahren. Möglich macht das die Mautbox von mango mobilités «topEurop». Die topEurop Mautbox ist gültig für Autos mit oder ohne Anhänger sowie für Wohnmobile und Gespanne bis drei Meter Höhe und wird in Frankreich, Spanien, Portugal und Italien anerkannt. Fragen Sie Ihre Sektion nach dem Prämiencode für die Bestellung des Badge topEurop und erhalten Sie Ihre Mautbox heute noch zum Preis von 25 Franken. Unter der Adresse acs.ch/topeurop finden Sie weitere Angaben. ACS-Mitglieder erhalten die Verwaltungsgebühren für Frankreich für ein Jahr lang geschenkt. Alle Informationen zu den Strassengebühren sind ausserdem unter der Adresse acs.ch/strassengebuehren zu finden. Bitte beachten Sie, dass bei einer Reise in unser Nachbarland Frankreich ein Warnkleber auf Reisemobile mit einem Gesamtgewicht von mehr als 3,5 Tonnen Gesamtgewicht angebracht werden muss.



DIE CAMPING-VORTEILE FÜR ACS-MITGLIEDER

- Europaweite Pannenhilfe für Camper, Wohnmobile und Wohnwagen bis neun Tonnen Gesamtgewicht (Mitgliedschaften ACS Classic, ACS Classic & Travel, und ACS Premium)
- Vergünstigung auf ACS Camping Card, Taxermässigungen auf vielen Campingplätzen im In- und Ausland, Haftpflichtversicherung, Preisermässigungen auf Campingartikel und vieles mehr
- Spannende und hilfreiche Tipps rund um das Thema Camping und Caravaning
- Gratisabonnement der «Camping-Revue» und Preisermässigung auf Campingliteratur
- Kostenlose SOCAR Card – Spezialrabatt von fünf Rappen pro Liter auf Treibstoff (auf Hauptkarte und eine Zusatzkarte) und zehn Prozent Rabatt auf das Gasflaschensortiment.
- Preisreduktion auf Fahrkurse für Wohnmobile. Als ACS-Mitglied profitieren Sie von 60 Franken Rabatt auf die Fahrkurse für die Wohnmobile bei unserem Partner ASSR. Im eintägigen Training der Antischleuderschule Regensdorf trainieren Sie die richtigen Reaktionen mit dem Wohnmobil.

Was ist an den gängigen Behauptungen über zu wenig Strom dran?

WIR HABEN GENÜGEND STROM FÜR DIE E-MOBILITÄT

Text und Bilder: Marcel Tresch

Der Marktanteil an E-Autos steigt. Öffentliche Ladestationen gibt es genügend. Über 80 Prozent der Fahrzeuge werden daheim geladen.

Die Mobilität auf der Strasse ist im Wandel. Immer mehr Hersteller drängen mit neuen Elektroautos auf den Markt. Tendenz steigend. Die rein elektrisch betriebenen Fahrzeuge liegen also im Trend. Die Gründe dafür sind zum Teil fallende Autopreise und vor allem steigende Reichweiten. Aber der Wandel zur E-Mobilität findet nicht über Nacht statt. Die Zahlen zeigen, dass innerhalb von einem Jahr rund 70 000 teil- oder vollelektrisch betriebene Fahrzeuge verkauft wurden. Gemessen an den rund 4,7 Millionen Personenwagen, die in der Schweiz unterwegs sind, dauerte es eine gefühlte Ewigkeit, bis diese Flotte ausgetauscht wäre.

Unbegründete Behauptungen

Trotzdem gibt es immer wieder Behauptungen, dass aufgrund der steigenden Verkaufszahlen von E-Autos die Stromversorgung über kurz oder lang zusammenbrechen könnte. Ausserdem gäbe es zu wenig öffentliche Ladestationen. Wahr oder unwahr? «Beides ist nicht richtig», weiss Patrick Bartholome, Assistent Energie- und Umwelttechnik von SH Power. Seine Aussage hat in erster Linie für die Region Gültigkeit. Um die Entwicklung bezüglich steigender Zahlen an immatrikulierten Stromern zu verfolgen und allfällige Massnahmen in Bezug auf die Stromproduktion ergreifen zu können, wurde bei SH Power schon vor zwei Jahren das Geschäftsfeld E-Mobilität aufgebaut.



FÜR DIE E-MOBILITÄT IST GENUG STROM VORHANDEN.



DIE VERKAUFZUNAHME VON E-FAHRZEUGEN HAT KEINEN SPÜRBAREN EINFLUSS AUF DIE STROMMENGENPRODUKTION – AUCH DANK DES SCHAFFHAUSER KRAFTWERKES.

Kraftwerk ist komfortable Situation

Dessen Ziel ist es, Private und Unternehmen rund um dieses Thema umfassend zu beraten und keine offenen Fragen unbeantwortet zu lassen. Dazu hat SH Power auch eine Internetplattform aufgeschaltet, welche die Themen daheim und unterwegs laden sowie intelligente Ladelösungen behandelt. Die Profis garantieren zudem für die Neubau- und Umbauobjekte die sorglose Planung und Installation sowie den Betrieb der Ladestationen. In Schaffhausen gibt es derzeit drei öffentliche Ladestationen mit je drei Stationen beim Kraftwerk, auf dem Kirchhofplatz und beim Freizeitpark auf der Breite. «Diese sind selten alle gleichzeitig besetzt, denn zu über 80 Prozent werden die Fahrzeuge daheim geladen», sagt Patrick Bartholome. Auch wenn die Verkaufszahlen der Elektrofahrzeuge weiter steigen, erwartet der Fachmann keine Stromengpässe. Zum einen hat Schaffhausen die sehr komfortable Situation, ein eigenes Kraftwerk zu haben. Zum andern wird sich die Stromlieferung hin zum sinnvollen und intelligenten Laden verschieben.

Zukunft ist das intelligente Netz

Dabei wird die Stromzufuhr zeitlich so gesteuert und geregelt, dass es zu keinen Spit-

zenlasten kommt. Dazu tragen auch die privaten Photovoltaikanlagen als kleines Kraftwerk bei. Wenn zudem in einer Tiefgarage eines Mehrfamilienhauses oder Einkaufszentrums mehrere Elektroautos gleichzeitig geladen werden sollen, kommt ein dynamisches Lastmanagement zu Anwendung, das dafür sorgt, dass nicht alle Fahrzeuge gleichzeitig geladen werden. Dieses berücksichtigt zudem die Gebäudelast, also diejenige Strommenge, die das Gebäude auch sonst noch braucht. Das bedeutet anders ausgedrückt: Weg vom Verteil-, hin zum intelligenten Netz. «Damit bleibt für die Bevölkerung alles beim Alten», so Patrick Bartholome.



PATRICK BARTHOLOME IST ASSISTENT ENERGIE- UND UMWELTTECHNIK VON SH POWER.

EQA
DAS IST FÜR EINE NEUE GENERATION.
Jetzt Probe fahren

Emil Frey AG Kreuzgarage
Schweizersbildstrasse 61, 8200 Schaffhausen
emilfrey.ch/kreuzgarage

wir von hier...
bringen mit
unserem team
farbe in ihre
druckprodukte

KUHNDRUCK AG
85 JAHRE
1937 - 2022

KUHN
DRUCK
Kuhn-Druck AG
8212 Neuhausen a. Rhf.
www.kuhndruck.ch

IN DEN BESTEN
HÄNDEN FÜR
FAHRFREUDE.

Hutter Dynamics AG
Hegmattenstrasse 3
8404 Winterthur
Tel. 052 244 77 77
www.hutter-dynamics.ch

Hutter Dynamics AG Schaffhausen
Solenbergstrasse 1
8207 Schaffhausen
Tel. 052 244 77 88
www.hutter-dynamics.ch

Serviceannahme

GASSER
AUTOMOBILE
Mehr Marken • Mehr Vielfalt • Mehr Service

Wir stehen ein für
Ihre Mobilität –
und dies seit über
50 Jahren.
Wir wünschen Ihnen
eine gute Fahrt.
Das Garage Gasser Team

Besuchen Sie uns! Wir freuen uns auf Sie.

GASSER
AUTOMOBILE
www.GarageGasser.ch
ALFA ROMEO • FIAT • PEUGEOT
Telefon 052 687 22 22
HONDA • SEAT • AUDI-SERVICE
Telefon 052 675 55 22

ZUCKERBÄCKEREI
ERMATINGER
FRONWAGPLATZ - SCHAFFHAUSEN

AN IHREM NÄCHSTEN
APÉRO
WÄREN WIR GERNE DABEI!

... ODER BRINGEN
AUCH GERNE DAS
DESSERT
VORBEI.

www.zuckerbeck.ch · Telefon +41 (0)52 625 39 39

WIPF
WÄRMETECHNIK

- Wärmepumpen und Erdsonden
- Regionaler Wärmepumpen-service
- Heizungen Oel - Gas - Holz
- Reparaturen und Service
- Schwimmbäder und Zubehör

WIPF Wärmetechnik, Zentralstrasse 80, 8212 Neuhausen am Rheinfall
Schaffhausen • Bülach • Zürich 052 672 72 72 wipf@wipfinfo.ch